

Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 32

9. August 2018

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen in den Friedhöfen

Im Hinblick auf das äußere Erscheinungsbild unserer Friedhöfe in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen bitten wir die Grabbesitzer und Angehörigen die Gräber stets in einem gepflegten Zustand zu erhalten. Besonders in der heißen Sommerzeit sollte dies nicht vernachlässigt werden.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf ein Augenmerk gerichtet wird, ist der Aufwand bestimmt nicht groß.

Vielen Dank im Namen der Friedhofsverwaltung.

Die Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt erinnert an den Zahlungstermin 15.08.2018

Es werden folgende Steuern und Abgaben zur Zahlung fällig:

- Grundsteuer A und B
- Gewerbesteuer

Wenn Sie der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die jeweiligen Raten vom angegebenen Konto abgebucht.

Die Barzahler werden gebeten termingerecht zu zahlen, damit keine Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

Bitte geben Sie bei Zahlungen immer die Finanzadresse (FAD) an und beachten Sie dringend die unterschiedlichen Bankverbindungen für die Gemeinde Hausen und den Markt Kleinwallstadt.

Bankverbindungen für Markt Kleinwallstadt

RV Bank Miltenberg
Konto 121 371 BLZ 508 635 13
IBAN: DE64 5086 3513 0000 1213 71
BIC: GENODE51MIC

Sparkasse Miltenberg
Konto 430 050 963 BLZ 796 500 00
IBAN: DE84 7965 0000 0430 0509 63
BIC: BYLADEM1MIL

Bankverbindungen für Gemeinde Hausen

RV Bank Miltenberg
Konto 484 436 0 BLZ 508 635 13
IBAN: DE23 5086 3513 0004 8443 60
BIC: GENODE51MIC

Sparkasse Miltenberg
Konto 430 051 383 BLZ 796 500 00
IBAN: DE93 7965 0000 0430 0513 83
BIC: BYLADEM1MIL

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

an der Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 11.08., und Sonntag, 12.08.2018:
Dr. Stephan Ramstöck, Miltenberger Str.
1a, Obernburg, Tel. 06022/623650
(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 11.08., und Sonntag, 12.08.2018:
Frau Anette Koll, Hauptstr. 99,
Niedernberg, Tel. 06028/996733 od.
0171/8467590

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

- 11.08.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 12.08.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 13.08.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 14.08.: Römer-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 15.08.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach,
Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 16.08.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen,
Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 17.08.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: _____ 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 0941/28003311

Baustrom/Hausan- Fax 0941/28003312

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 0941/28003377, Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-

sung, Abmeldung Tel. 0871/96560160

Serviceteam Einspeiser Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 0871/95386200

zur Stromrechnung Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085

Störungsdienst Gas Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-
cherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im
Bereich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Nötfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554

oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800/3302000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800/5266625



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22/2 08 99 58, Fax 20 887 36
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22/5 06 02 50, Fax 2 65 58 60
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



caritas

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlossstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 0 60 22/6 52 22 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,
Telefon 0 60 22/7 09 30 84

Telefonseelsorge

08 00/1 11 01 11, 08 00/1 11 02 22
Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Annahmeschluss für das Amtsblatt Nr. 33/2018

Wegen des Feiertages „Mariä Himmelfahrt“ ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am **Montag, den 13. August 2018, bereits um 10.00 Uhr** in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

Kommunale Abfallwirtschaft im Landkreis Miltenberg;

Ein Jahr Wertstoffhof Süd in Bürgstadt

Am 11. September 2017 wurde der lang ersehnte Wertstoffhof Süd in Bürgstadt eröffnet. Seither können die Bewohner des Landkreises Miltenberg in dieser modernen Abfallwirtschaftseinrichtung komfortabel ihre Abfälle entsorgen.

Angenommen werden haushaltsübliche Abfälle in Art und Menge mit Ausnahme von Problemabfällen, Elektrogroßgeräten und Grünabfällen.

Anlässlich des einjährigen Bestehens des Wertstoffhofes Bürgstadt wollen wir uns zum einen bei unseren Kunden bedanken.

Zum anderen möchten wir diejenigen, die bisher noch nicht beim Wertstoffhof Süd in Bürgstadt waren, einladen, ihre Abfälle, meist ohne Wartezeit, hier zu entsorgen.

Wir werden daher in der Zeit vom 12. bis 15. September in Bürgstadt an die ersten 150 Anlieferer eine kleine Aufmerksamkeit überreichen.

Außerdem ist uns Ihre Meinung wichtig. Sie können sich anlässlich des Jubiläums auch gern an unserer Umfrage zum Wertstoffhof beteiligen.

Bitte beachten Sie bei Ihrer Anlieferung die neuen Öffnungszeiten für den Wertstoffhof Süd in Bürgstadt, gültig seit 1. August 2018:

Mittwoch: 12 - 16 Uhr
Donnerstag und Freitag: 8 - 18 Uhr
während der Sommerzeit bzw.
8 - 16 Uhr
in den Wintermonaten
Samstag: 8 - 14 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Kommunale Abfallwirtschaft im Landkreis
Miltenberg

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

Grundlagenseminar Direktvermarktung

Bayernweite Seminarreihe zur Betriebszweigtentwicklung Direktvermarktung

Wer den Ausbau oder den Einstieg in die Direktvermarktung überlegt sollte sich gründlich informieren und intensiv planen. Große Investitionen müssen überprüft werden.

Im 12-tägigen Seminar analysieren und bewerten die Teilnehmer den eigenen Betrieb und ihr Unternehmungskonzept, damit sie die richtigen Entscheidungen zur Entwicklung des neuen Betriebszweiges treffen. Sie werden sich ihrer Potenziale bewusst und können ihren persönlichen Weg finden. Auch Rechtsfragen, Marketingstrategien, Gesprächsführung mit Kunden und Warenpräsentation sind Bestandteil der Fortbildung. Das Grundlagenseminar schließt mit einem Zertifikat ab.

Das Angebot der bayerischen Landwirtschaftsverwaltung richtet sich an Direktvermarkter, die ihren Betriebszweig ausbauen, bzw. optimieren wollen. Aber auch an Bäuerinnen und Bauern, die neu in den Betriebszweig Direktvermarktung einsteigen möchten und vor größeren Investitionen stehen. Die Qualifizierung findet von Oktober 2018 bis März 2019 statt.

Die Seminarorte stehen noch nicht fest und bei genügend Anmeldungen aus Franken wird dieses Seminar in unserer Region stattfinden. Beim Informationstag am Dienstag, den 9. Oktober 2018 beim Ziegenhof-Café Deß in 92342 Freystadt werden die Qualifizierungsinhalte und Organisatorisches vorgestellt. Die Seminarreihe kostet 330 € (inkl. 30 € IGS). Anmeldung zum Infotag und zur Seminarreihe unter: www.aelf-in.bayern.de.

Informationen erhalten Sie bei Sabine Biberger, AELF Ingolstadt, Tel. 0841/3109-321 oder sabine.biberger@aelf-in.bayern.de

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort An die VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten

Montag, 13.08.2018 Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Forst-Revierleitung

Sprechstunde

Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- Herrenrad, MTB, KCP Attack, rot**
Fundort: Frühlingstraße 6 vor den Garagen
- Baustellen-Warnleuchte, Aufschrift: „MS“**
Fundort: Plattenbergstraße

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen !
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit !

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0 !

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 09.07.2018 und 13.07.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

21.07.2018,
Christa Silvia **Pohlmann**, geb. Stiller,
56 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Köhlersweg 3
verstorben in Kleinwallstadt

Eheschließungen:

Michael **Ostheimer**, Kulmbacher Straße 6,
63839 Kleinwallstadt und
Veronika **Schlereth**, Kulmbacher Straße 6,
63839 Kleinwallstadt
Eheschließung am 11.08.2018 um 15:30 Uhr in
Kleinwallstadt, Zehntscheune

Tobias **Raab**, Dornauer Ring 40,
63834 Sulzbach a. Main und
Meike **Arnold**, Dornauer Ring 40,
63834 Sulzbach a. Main
Eheschließung am 16.08.2018 um 12:00 Uhr
in Kleinwallstadt, Altes Rathaus

Wir gratulieren Wir gratulieren

Geburtstage:

10.08.2018
Frau Eleonore **Zimmermann**,
Miltenberger Str. 2, zum 85. Geburtstag

10.08.2018
Frau Ursula **von Mayer**, Miltenberger Str. 2,
zum 89. Geburtstag

10.08.2018
Frau Inge **Kirst**, Kirchgasse 9 A,
zum 88. Geburtstag

11.08.2018
Frau Hannelore **Glöckner**, Dammsweg 5,
zum 80. Geburtstag

13.08.2018
Herr Cord **Mysegaes**, Frankenstr. 10 D,
zum 80. Geburtstag

13.08.2018
Frau Neda **Troskot**, Am Heidenstock 1,
zum 70. Geburtstag

Silberne Hochzeit:

11.08.2018
Murat und Ömür **Gültekin** geb. Atar,
Talstr. 93

12.08.2018
Jürgen und Alexandra **Ripp** geb. Pfister,
Bamberger Str. 11

BERATUNGSSTELLE für SENIOREN und pflegende ANGEHÖRIGE

Konrad Schmitt, Brückenstraße 19,
63897 Miltenberg
Tel. 09371/6694920, Fax 093717/6699442

Mittwochs:

Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach
Tel. 09372/9400075

E-Mail:

k-schmitt@seniorenberatung-mil.de
www.seniorenberatung-mil.de



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Dienstag bis Donnerstag, jeweils von 15.00
Uhr bis 18.00 Uhr.

Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
Jahren an jedem Öffnungstag.



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch 16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag 07.00 – 08.00 Uhr
und 16.00 – 21.00 Uhr

Freitag (Warmbadetag)
Seniorenschwimmen 15.00 – 16.00 Uhr
öffentlicher Badebetrieb 16.00 – 21.00 Uhr
Samstag 12.00 – 18.00 Uhr
bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar
Sonntag/Feiertag 09.00 – 18.00 Uhr

**Geburtstagskinder haben beim Besuch des
PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien
Eintritt. Tel. 654372**

Öffnungszeiten in den Sommerferien

Vom 30.07.18 – 02.09.18

ist das Plattenbergbad
Mo. – Fr. von 13:00 – 21:00 geöffnet,
die Frühbadestunden Di. u. Do
finden wie üblich statt.

Sa. 12:00 – 18:00

So: 09:00 – 18:00

Maria Himmelfahrt: 9:00 – 18:00 Uhr.

Von 03.09.18 – 23.09.18

ist das Plattenbergbad wegen
Generalreinigung
geschlossen!



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Senioren- beauftragte des Marktes Kleinwallstadt in- formieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden fin-
den jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im
Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt.

Außerdem sind wir jederzeit über den Auto-
matischen Anrufbeantworter unter der Tele-
fonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der
Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die
Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus
im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftrag-
te Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis
12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis
18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022
2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kos- tenslosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim
Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Obernburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten:

Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.

Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit für einander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer

Kindertagesstätte „Wolkenpurzler“

Kindergarten „Villa Kunterbunt“

Liebe Eltern, Freunde und Gönner unserer Einrichtungen!

Zum Abschluss des Kindergartenjahres 2017/2018 bedanken wir uns ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit, ihr Interesse und die Unterstützung unserer pädagogischen Arbeit.

Den Schlaubergern und Vorschulpilarten wünschen wir einen tollen Schulstart und viel Spaß in der Schule!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern einen schönen Urlaub und gute Erholung!

Bis September 2018

Ihre Teams der Kita „Wolkenpurzler“
und Kiga „Villa Kunterbunt“

Kinder-Krippenbau-Schule Wallstadt

Standort Kleinwallstadt

im Keller des Feuerwehrgerätehauses Kleinwallstadt, Ostring 112

Kursbeginn: September 2018.

Der Krippenbaukurs ab September 2018 richtet sich an die Schülerinnen und Schüler ab 10 Jahre, die mit Liebe zum Basteln gerne eine Krippe bauen möchten. Wir freuen uns auf Euch.

Ansprechpartner:

Herr Gerhard Lindner, Tel. 06022/1744,

gerhard.lindner@online.de

Markt Kleinwallstadt, Herr Michler, Tel. 06022/2206-43

Vor Kursbeginn erläutern wir Ihnen gerne persönlich unser Konzept in den Räumlichkeiten der Krippenbauschule.

Bitte informieren Sie sich frühzeitig und sichern Sie sich einen Ausbildungsplatz, da diese begrenzt sind (4 Plätze pro Kurs).

Wir bieten:

- Fachliche Ausbildung durch geschulte Lehrkräfte
- Kostenlose Benutzung von Werkzeugen und Arbeitsgeräten, die für Kinder erlaubt sind.

Anmeldung ab sofort möglich.

Das Team der Kinder-Krippenbau-Schule Wallstadt
Standort Kleinwallstadt

**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,
Fax-Nummer: 654 544**

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595
E-Mail:

Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gemeindereferent Rainer Kraus:

Telefon-Nummer: 65 23 107,

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag
von **9.00 bis 12.00 Uhr**

und Donnerstagnachmittag
von **15.00 bis 18.00 Uhr**

Geistliches Wort der Woche:

Das Brot, das ich geben werde, ist mein
Fleisch, ich gebe es hin für das Leben der Welt.

Joh 6,51b

Mittwoch, 08. August - Hl. Dominikus

18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 10. August

08.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 11. August - Hl. Klara v. Assisi

14.00 Uhr Trauung in der Wortgottesfeier von
Julian Schüßler u. Janina Raab

Sonntag, 12. August -

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Uhr Eucharistiefeier im Altenheim SA f.
Mathilde Scherger

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u. f. Alois u. Toni Wolf //
f. Kurt Rzehulek, Eit. u. Schwiagerelt. //
f. d. Angeh. d. Fam. Studier u. Hoffmann u.
z. Danksagung

Mittwoch, 15. August -

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u.
f. Mathias Krug, Jahrtag, u. Angeh. // f.
Christian u. Maria Kress u. Sohn Gerhard
// f. Anni Schopper // f. Rita Burger u. Rita
Scheckenbach u. Angeh. // f. Josef Debald
u. Eltern //
f. Roselinde Bogner u. Johanna Stryi //
f. Klaus Förtig // f. Reinhold Zöllner (Jt.) u.
Angeh. //

f. d. Angeh. d. Fam. Zimmermann
- Kräutersegnung -

17.00 Uhr Andacht a. d. Christkönigskapelle

18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 17. August

08.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 18. August

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
f. Dora Rittger u. Angeh. // f. Agnes
Röder // f. Emil Gerhart, Jahrtag // f. Anna
u. Ewald Bauer // z. Danksagung u. f. d.
Leb. u. Verstorb. d. Familien Liebich u.
Reus // f. Franziska Giegerich u. Angeh.

Sonntag, 19. August -

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Uhr Eucharistiefeier im Altenheim

f. Manfred Jung
- Kräutersegnung -

HINWEISE:

Urlaub von Pfarrer Lang in den Sommerferien

Pfarrer Lang ist bis einschl. 27. August 2018 in
Urlaub. Ansprechpartner in dieser Zeit ist Pfr.
Skolucki aus Eisenfeld. Bis 27. August wird P.
Damas Mahali wieder in unserer Pfarreiengemeinschaft die Gottesdienste, wie im vergangenen Jahr, übernehmen.

In dringenden Angelegenheiten erreichen Sie
Gemeindereferent Rainer Kraus bis 13. August
und vom

20. August bis 27. August unter der Tel. Nr.
6523107.

Kollekte f. P. Damas

Am Sonntag, 26. August wird die Kollekte für
unseren Aushilfspriester P. Damas Mahali aus
Tanzania sein.

Vollmondwege - unter Gottes Licht -

In den Vollmondnächten möchten wir uns 2018
wieder mit euch auf den Weg machen, kurze
Wegetappen im Dunkel der Nacht. Besinnliche
Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder
können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen.

Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden! Rainer Kraus und Team

Sonntag, 26. August: August-Vollmond - keine gemeinsame Veranstaltung - gehen Sie für sich und genießen Sie Gottes Licht) Impulse dazu liegen in der Kirche aus.

„ANGE DACHT“

30. September um 18.00 Uhr in Hausen, Kirche

**... von Engeln und heiligen Orten
mit Mantraliedern von Rahel Gottwald
(rahel-gottwald.de)**

**Informationen d. ökum. Hospizvereins
Landkreises Miltenberg**

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis
Miltenberg e.V. bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie diesen Verlust noch nicht überwunden haben. Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten

Räumen des Hospizvereins, Römerstraße 51 in Obernburg statt. Weitere Informationen unter www.hospizverein-miltenberg.de. Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022/ 7093084

Veranstaltungen in italienischer Sprache-COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UN-TERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

Für Fragen stehen Ihnen Frá Maurizio Luparello (tel.06021/583920), Rita Masilla (tel.06021/56879) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella cappella laterale della Kapuzinerkirche

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat August

Wertschätzung der Familien: Alle ökumenischen und politischen Entscheidungen mögen in großer Wertschätzung der Familie getroffen werden.

Spruch der Woche:

Es kommt auf die Stille in der Seele des Menschen an und auf die Seele des Menschen, in der diese Stille ihren Sitz hat.

Antoine de Saint-Exupéry

Ihre Seelsorger

**Pfarrer Markus Lang, Gemeindefereferent
Rainer Kraus und Gemeindefereferentin
Claudia Kloos**



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022 655222, Fax 06022 655223
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung: Raiffeisen-Volksbank Miltenberg, Niederlassung der Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG,

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18,
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: 1. Petrus 5,5b „Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade.“

Sonntag, 12.08., 11. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Fest um die Kastanie in Sulzbach – 3 Tortenringe übrig!

Für unser Fest um die Kastanie wurden auch fleißig Kuchen gebacken – herzlichen Dank nochmals an alle Helferinnen und Helfer, Bäckerinnen und Bäcker. Im Evang. Gemeindehaus sind noch drei Tortenringe liegen geblieben, die wir leider nicht zuordnen können. Bitte melden Sie sich bei Frau Irene Matussek in Sulzbach unter Tel. 06028 7238, falls Sie Ihre Tortenringe noch vermissen.

Kein Konfirmandenunterricht in den Sommerferien

In den bayerischen Sommerferien (30.07. bis 10.09.2018) findet kein Konfirmandenunterricht statt. Der nächste Konfirmandenelternabend findet statt am Dienstag, 11.09., um 20.00 Uhr in Hofstetten im Rathaus. Der erste Konfirmandenunterricht beginnt wieder in der ersten Schulwoche, also am Mittwoch, den 12.09., in Hofstetten und am Donnerstag, den 13.09., in Sulzbach.

Kein Seniorenkreis im August und September und Vorausschau

Im August und September trifft sich der Seniorenkreis Hofstetten nicht.

Der nächste Seniorenkreis findet erst in der zweiten Oktoberwoche statt: am Dienstag, den 09. Oktober, veranstaltet Inge Schmitt Gedächtnisspiele.

Am 06. November berichtet dann Herr Martin Preu über eine seiner Reisen.

Urlaub im Pfarramt und Pfarrbüro

Pfarrerin Martina Haas und Pfarrer Jakob Mehlig sind von 28.07. bis einschl. 17.08. 2018 nicht im Dienst. Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrer Dr. Gregor Kreile aus Erlenbach (Tel. 09372 5340). Ansprechpartner in der Gemeinde ist Herr Günter Krauß aus Hofstetten, Tel. 06022 21334. Pfarramtssekretärin Katja Dreizler hat Urlaub vom 06.08. bis 27.08.2018. Bitte beachten Sie, dass das Pfarramt in dieser Zeit nicht besetzt ist.

Vorausschau:

Teamerkurs für die Konfirmierten aus 2017 und 2018

Ab September beginnt im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach ein Teamerkurs für die Kon-

firmierten der Jahre 2017 und 2018. Der Kurs wird geleitet von Jugendleiter Luis Bauer und den Jugendleiterin Eleonora Eckhardt und Marlen Hoffmann.

Nach dem ersten Treffen findet regelmäßig einmal im Monat ein Teamerkurstreffen in Sulzbach statt. Die Flyer und Anmeldungen werden Anfang September verschickt.

Vorstellung der Kandidaten zur Kirchenvorstandswahl

Am Sonntag, 21.10.2018, wählen wir unseren neuen Kirchenvorstand. Die Briefwahlunterlagen werden bereits im September verschickt. Im September stellen sich unsere Kandidat/innen in folgenden Gottesdiensten vor:

Samstag, 15.09.2018, um 18.00 Uhr in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung

Sonntag, 23.09.2018, um 10.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Sonntag, 30.09.2018, um 9.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und über Ihr Interesse!

Bitte beteiligen Sie sich zahlreich an der Kirchenvorstandswahl. Ihre Stimme zählt.

Kirchenkaffee und „Treffen zwischen den Festen“ in Sulzbach

Wie in den letzten Jahren wird es auch in diesem Jahr nach der Sommerpause im Oktober ein „Treffen zwischen den Festen“ in Sulzbach im Gemeindehaus geben.

Unser Treffen findet als Kirchenkaffee mit Festrückblick am Erntedank-Sonntag, 07. Oktober 2018, im Anschluss an den Gottesdienst statt. Der Gottesdienst beginnt wie gewohnt um 10.30 Uhr. Alle Festhelfer und alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen - ganz besonders auch diejenigen, die jahrelang mitgeholfen haben und dies nun aber nicht mehr können.

Bitte notieren Sie sich diesen Termin schon einmal in ihrem Kalender.

Die Kirchengemeinde wünscht allen Gemeindegliedern eine schöne und erholsame Sommer- und Ferienzeit!

*„Das Herz hat seine Gründe,
die der Verstand nicht kennt.“*

(Blaise Pascal)

Direkt zur Webseite der
Druckerei Tübel GmbH:
Einfach mit dem Smartphone
diesen QR Code scannen.





Mitteilungen Gemeinde Hausen

Herzlichen Glückwunsch

Die Julius-Maximilians-Universität Würzburg hat
unter dem Präsidenten

Professor Dr. rer. nat. Dr. h.c. Alfred Forchel

Frau Nina Schüßler, geb. Hecht
Apothekerin

den Grad eines

Doktors der Naturwissenschaften (Dr. rer. nat.)
verliehen.

Sie hat ihre wissenschaftliche Befähigung nachgewiesen und dabei das
Gesamturteil

sehr gut

erhalten.

Die Gemeinde Hausen gratuliert ganz herzlich zu diesem großartigen Abschluss und wünscht
für die Zukunft alles Gute.

Manfred Schüßler
1. Bürgermeister

Gemeinderat
und Verwaltung

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:

Rathaus **Telefon (06022) 654976**

oder

Bauhof (06022) 2088845

FAX (06022) 2088735

E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de

nach der Dienstzeit und bei Störungen:

Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal Tel. 0160/96314441

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp

Telefon 653529; Fax 2654159

Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr

Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

Stromversorgung Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
E-Mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 13.08.2018: Restmülltonne
Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100**

*Wir gratulieren
Wir gratulieren*

16.08.2018

**Kiesler Hubert, Sulzbacher Weg 19
zum 84. Geburtstag**

Ferienspiele:

Samstag, 11.08.2018
Das Ziel im Auge

Treffpunkt: 14.00 Uhr Feuerwehrhof
Veranstalter: Schützenverein Hausen

Dienstag, 14.08.2018
Ferienkino „Das Zeiträtsel“

15.00 Uhr
Kinopassage Erlenbach

Donnerstag, 16.08.2018
Besuch im Freizeitpark Steinau

Fahrt mit dem Bus
Treffpunkt: 9.00 Uhr am Rathaus
Veranstalter: Kolpingfamilie, CSU-Ortsverband

Passamt Hausen:

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 09.07.2018 und 13.07.2018 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten:

09.07.2018

Fiona Friederike **Nebel**,
geboren in Erlenbach a. Main
Eltern: Björn Nebel und
Franziska Christiane Nebel, geb. Kutschker
wh. Hausen, Sulzbacher Weg 39

**GEMEINSAM GEGEN
GLEICHGÜLTIGKEIT!**

SCHENKE LEBEN - SPENDE BLUT

www.blutspendedienst.com



Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

— — — — —

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

— — — — —

Erfahrungen sammeln

Der Mensch ist wie ein Schiff:

*Er braucht Ankerplätze,
einen sicheren Hafen.*

*Aber er muss auch auf große Fahrt gehen,
mit vollen Segeln unterwegs sein,
Erfahrungen in stürmischer See sammeln,
und er wird mit Schätzen
der Erinnerung zurückkehren.*

(Udo Hahn)

— — — — —

Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 09. August -
HL. THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ**

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf / Rose-
linde Bogner u. Geschwister u. Angeh.

Samstag, 11. August - Hl. Klara v. Assisi

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
für Paul u. Rosa Tschischke u. verst. An-
geh. / Christiane Lux / Elmar, Albert u. Ma-
ria Bohlender u. Berta Link / Willi Hegner
u. Angeh., Jt. / Anton Braun u. Angeh., Lu-
ise Schäfer, Erhard Reuß / Angela u. Adolf
Rode, Geschwister u. Angeh. / Josef u.
Emilie Reus / Theresia Nebel u. Inge Tobias
u. Angeh.

**Montag, 13. August -
Hl. Pontianus und hl. Hippolyt**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 14. August -
Hl. Maximilian Maria Kolbe**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 15. August -
MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kräutersegnung
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Geschw. Ott u. Angeh. / Rita u. Ro-
bert Scholz / Pfr. Alois Lebert u. Maria Le-
bert / Eugen u. Berta Lebert u. Fam. Seitz
u. Angeh. / Hedwig u. Georg Haas / Gertrud
Müller, Katharina u. Heinrich Christ / Dora

Mäurer u. Angeh. / Eberhard Fleckenstein
u. Angeh. / Erika u. Klaus Raab / Pfr. Schlör,
Anna Kempf, Josef u. Agnes Rachor / Ma-
ria u. Alois Schuck u. Angeh. / Franz u. Eva
Kling u. Angeh. / Erwin, Elsa u. Josef Braun,
Maria u. Friedel Ott, Jt.

Donnerstag, 16. August - Hl. Stephan

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier

— — — — —

Sonntag, 19. August

10.30 Uhr Eucharistiefeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Ludwig Englert u. Angeh. / Josefine
u. Georg Löffler / Adolf Schuck u. Annema-
rie Schreck / Siegfried Oberle, Jt. / Maria u.
Anton Reus u. Angeh. u. Hedwig Kuhn

— — — — —

INFORMATIONEN

**Urlaub von Pfarrer Lang in den Sommerfe-
rien**

Pfarrer Lang ist vom **31. Juli bis einschl. 27.
August 2018** in Urlaub.

Ansprechpartner in dieser Zeit ist Pfr. Skolucki
aus Eisenfeld. Bis 27. August wird P. Damas
Mahali, ein Priester aus der Diözese Njombe in
Tanzania, wieder in unserer Pfarreiengemein-
schaft die Gottesdienste, wie im vergangenen
Jahr, übernehmen.

In dringenden Angelegenheiten erreichen Sie
Gemeindereferent Rainer Kraus vom **31. Juli
bis 13. August und vom 20. bis 27. August
unter der Tel. Nr. 6523107.**

— — — — —

Kräuterbüschel

Am 15. August zu Maria Himmelfahrt werden
nach altem Brauch während dem Gottesdienst
Kräuterbüschel gesegnet.

Wie im letzten Jahr werden wieder fertige
Kräuterbüschel gegen eine Spende für Chris-
toffel Blindenmission angeboten.

— — — — —

Ihre Seelsorger

**Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos**